

D-Bietigheim-Bissingen: construction work

OJ S 47/2012 08/03/2012

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtwerke Bietigheim-Bissingen

Postal address: Rötestraße 8

Town: Bietigheim-Bissingen

Postal code: 74321

Country: Germany

For the attention of: Dipl.-Ing. Rainer Kübler

E-mail: Kuebler.Rainer@sw-bb.de

Telephone: +49 71427887-101

Fax: +49 71427887-109

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.sw-bb.de>

Additional information can be obtained from:

Official name: Dipl.-Ing. Werner Schauerte GmbH & Co. KG

Postal address: Auf'm Brinke 21

Town: Meschede

Postal code: 59872

Country: Germany

For the attention of: Herrn Krick

E-mail: rene.krick@heuel-schauerte.de

Telephone: +49 2919928-02

Fax: +49 2919928-566

Internet address: <http://www.heuel-schauerte.de>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Ingenieurbüro Möller+Meyer Gotha GmbH

Postal address: Siebleber Straße 9

Town: Gotha

Postal code: 99867

Country: Germany

For the attention of: Herrn S. Spieß

E-mail: sebastian.spiess@moellermeyer.de

Telephone: +49 36218792-0

Fax: +49 36218792-11

Internet address: <http://www.moellermeyer.de>

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: Stadtwerke

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Bau einer Eissporthalle für den Eishockey-Ligasport in Bietigheim-Bissingen: Gewerk Brandmeldetechnik.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Bietigheim-Bissingen.

NUTS code DE115 Ludwigsburg

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Die Stadtwerke Bietigheim-Bissingen beabsichtigen den Bau eines neuen Eisstadions mit bis zu 4 500 Besuchern in direkter Nachbarschaft zu einer bestehenden Eishalle. Im Gewerk Brandmeldetechnik ist die komplette Neuinstallation einer flächendeckenden Brandmeldeanlage.

II.1.6. CPV code(s)

45000000 Construction work, 45210000 Building construction work, 31625100 Fire-detection systems, 31625200 Fire-alarm systems, 45312100 Fire-alarm system installation work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Die ausgeschriebene Leistung umfasst im Wesentlichen:

Los 1 Errichtung Brandmeldenlage.

1. ca. 1Stück Redundante Brandmeldezentrale,
2. ca. 1 Stück Zubehör Aufschaltung örtliche Feuerwehr (FSD, FE, usw.),
3. ca. 55 Stück Laufkarten (+ Kopien FW und BA),
4. ca. 280 Stück automatische Melder,
5. ca. 4 Stück RAS Systeme mit etwa 420 m RAS Ansaugrohr und Zubehör,
6. ca. 11 Stück Linearmeldersysteme,

- 7. ca. 36 Stück Handfeuermelder,
- 8. Anschluss- und Regiearbeiten.
- Los 2 Wartung Brandmeldeanlage:
 - 1. ca. 1 Stück Wartungs- und Inspektionsarbeiten für vor beschriebene BMA für 2/4 Jahre nach VOB.

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 11.6.2012. Completion 14.12.2012

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Siehe Verdingungsverordnungen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Verdingungsverordnungen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2011/S 134-222454](#) of 15.7.2011

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: yes

Price: 35,70 EUR

Terms and method of payment: 30,00 EUR netto zuzüglich 19 % Mwst. 5,70 EUR = 35,70 EUR

Überweisung an:

Ingenieurbüro Möller+Meyer Gotha GmbH.

Kreissparkasse Gotha.

BLZ 820 520 20.

Kontonummer 750 041 811.

Verwendungszweck: Ausschreibung Brandmeldeanlage Eishalle Bietigheim Bissingen.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

5.4.2012 - 12:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 31.5.2012

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 5.4.2012 - 12:30

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Gemäß § 22 VOB/A nur Bieter und ihre Bevollmächtigten.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg

Postal address: Postfach

Town: Karlsruhe

Postal code: 76247

Country: Germany

Telephone: +49 7219264049

Fax: +49 7219263985

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ein Antragssteller hat einen von ihm festgestellten Verstoß gegen Vergabevorschriften nach Erkennen unverzüglich zu rügen.

Lehnt die Vergabestelle es ab, der Rüge abzuhelpen, so muß der Antragsteller innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, dieser Rüge nicht abzuhelpen, den Antrag auf die Einleitung eines Vergabenachprüfverfahrens stellen (Vgl. § 107 GWB).

Die Vergabestelle wird vor Zuschlagserteilung der Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, hiervon in Textform in Kenntnis setzen. Bei schriftlichen Mitteilungen darf der Vertrag erst 15 Kalendertage, bei Mitteilung durch Telefax erst 10 Kalendertage nach der Absendung dieser Information geschlossen werden (vgl. § 101a GWB).

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg

Postal address: Postfach

Town: Karlsruhe

Postal code: 76247

Country: Germany

Telephone: +49 7219264049

Fax: +49 7219263985

VI.5. Date of dispatch of this notice

5.3.2012